

Bundesbeschluss

betreffend

die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1907 (III. Serie).

(Vom 16. Dezember 1907.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 2. De-
zember 1907,
beschliesst:

Es werden dem Bundesrate für das Jahr 1907 folgende Nach-
tragskredite bewilligt:

Zweiter Abschnitt.

Allgemeine Verwaltung.

A. Nationalrat.

Fr.

- | | |
|---|--------|
| 2. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mit-
glieder der Kommissionen | 30,000 |
| 3. Taggelder und Reiseentschädigungen an den Über-
setzer | 700 |

B. Ständerat.

- | | | |
|---|--------|--------|
| 1. Taggelder und Reiseentschädigungen an
die Mitglieder von Kommissionen . . . | 20,000 | |
| 2. Taggelder und Reiseentschädigungen an
den Übersetzer | 500 | |
| | 20,500 | |
| Übertrag | | 51,200 |

Fr.
Übertrag 51,200

D. Bundeskanzlei.

1. Personal. Fr.

h. 1. Materialverwalter und Rechnungsführer 1,000

2. Material. Fr.

a. Druckkosten und Lithographien 50,000

b. Buchbinderrechnungen . . . 2,800

g. Stenographisches Bulletin . . 8,000

h. Druckkosten f. Volksabstimmungen 1,200

62,000

63,000

E. Bundesgericht.

I. Gerichtshof. Fr.

b. Taggelder und Reiseentschädigungen an
Ersatzmänner 1000

II. Gerichtskanzlei. Fr.

a. Drei Gerichtsschreiber 300

c. Kanzleipersonal:

1. Fixe Besoldungen 2000

2. Provisorische Aushilfe und Extra-
arbeiten 300

2600

III. Allgemeine Ausgaben.

a. Bureau- und Kanzleibedürfnisse:

2. Druck- und Buchbinderkosten . 1500

f. Publikation der bundesgerichtlichen

Entscheide 900

2400

6,000

Übertrag 120,200

Fr.
Übertrag 120,200

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Politische Abteilung.

Fr.

18. Besoldungen des Kanzleipersonals der Gesandtschaften:	
<i>e.</i> in Washington	309
<i>i.</i> in Buenos Aires	500
	809
20. Entschädigungen an schweizerische Konsulate	1,000
23. Eidgenössische Repräsentanten und Kommissarien	37,000
24. Repräsentationskosten	15,000

53,809

B. Departement des Innern.

I. Kanzlei.

Fr.

6. Bureaukosten	1,500
---------------------------	-------

IV. Statistisches Bureau.

9. Volkszählung	1,492
---------------------------	-------

V. Gesundheitsamt.

Fr.

7. Lebensmittelgesetzgebung . . .	9000
8. Neue Ausgabe der schweizerischen Landespharmakopöe	8100
	17,100

VI. Beiträge an Arbeiten schweiz. Vereine.

10. Schweiz. Gesellschaft für Erhaltung historischer Kunstdenkmäler:	
Erwerbung der Ruine Gesslerburg .	10,000

Übertrag 30,092 174,009

	Fr.	Fr.
Übertrag	30,092	174,009

VII. Bundesanstalten für Wissenschaft und Kunst.

4. Anstalt für Prüfung von Baumaterialien:	Fr.	
Möblierung der neuen Räume	20,000	
5. Schweizerisches Landesmuseum:		
I. Verwaltung des Museums	3,200	
		23,200

IX. Verschiedenes.

17. IX. internationaler geographischer Kongress 1908 in Genf.	5,000
---	-------

X. Oberbauinspektorat.

II. Bureaukosten und Verschiedenes.

a. Bureaubedürfnisse, Zeichnungsmaterial, Drucksachen u. s. w.:	Fr.	
2. Hydrometrisches Bureau:		
Ordentlicher Kredit . . .	500	
c. Arbeitskosten für Aufnahmen an Flusskorrekturen und Wildbachverbauungen	1,000	
		1,500

IV. Beiträge an Kantone für öffentliche Werke.

39. Fortsetzung der Korrekturensarbeiten an d. Sense:	Fr.	
b. Beitrag an den Kanton Freiburg	5,000	
40. Korrektur des Littenbaches und des Ächeli- baches in den Gemeinden Au und Berneck .	50,000	
Übertrag	55,000	1,500
	58,292	174,009

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	55,000	1,500	58,292	174,009
41. Rheinkorrektion an der elsässischen Grenze und Schiffahrtseinrichtungen bei Basel:				
a. Uferversicherung am Rhein	19,400			
b. Schiffahrtseinrichtun- gen und Geleisean- lagen	63,333			
		137,733		

*VIII. Untersuchung der Wasser-
verhältnisse der Schweiz.*

a. Ordentlicher Kredit	8,000			
		147,233		

XI. Direktion der eidgenössischen Bauten. Fr.

III. Reisekosten und Expertisen. . . 1,800

IV. Hochbauten.

b. Umbau- und Erweiterungsarbeiten :

1. Pulvermühle in La Fr.
Vaux 4,800

2. Altes Postgebäude und
Neubau am Bahnhof-
perron in Bern . . 164,176

168,976

c. Neubauten :

1. Ankauf des Hôtel Na- Fr.
tional in Bern . . 606,400

2. Postgebäude Appen-
zell 27,000

633,400

802,376

Übertrag 804,176 205,525 174,009

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	804,176	205,525	174,009

V. Strassen- und Wasserbauten.

a. Wasserbauten:

1. Postneubau in St. Gallen, Kanalisation . . 21,365
2. Postgebäude Glarus . 900

 22,265

VI. Gebäudeassekuranz 4,000

VII. Mobilienanschaffung und Unterhalt für die Zentralverwaltung und Versicherung des Mobiliars . . 18,000

VIII. Hausdienst, Heizung und Beleuchtung in den Gebäuden der Zentralverwaltung . . . 1,000

 849,441

XII. Forstwesen, Jagd und Fischerei.

II. Jagd und Vogelschutz. Fr.

1. Beitrag an die Kosten der Wildhut in den Jagdbannbezirken . . . 1000

III. Fischerei.

2. Beiträge an Fischereiaufsicht, Fischereikurse etc. 1000

 2,000

XIII. Mass und Gewicht 3,000

 1,059,966

C. Justiz- und Polizeidepartement.

II. Polizeiabteilung und Departementskanzlei. Fr.

2. Justiz- und Auslieferungskosten . . . 9,000

3. Polizei- und Transportwesen 4,500

6. Zentralpolizeibureau:

a. Porti und Telegramme 200

 13,700

V. Amt für geistiges Eigentum.

2. Ausserordentliche Arbeiten 500

 14,200

Übertrag 1,248,175

D. Militärdepartement.**I. Verwaltung.***A. Verwaltungspersonal.*

1. Kanzlei des Departements:		
a. Kanzlei:		
5. II. Adjunkt des Abteilungschefs	116	
2. Generalstabsabteilung:		
b. Sektionschefs	1984	
c. Pferdeationen und War-		
tungsgebühren	364	
f. Abwart	350	
	—	2698
4. Abteilung für Kavallerie:		
f. Reisekosten	500	
6. Abteilung für Genie:		
c. Abteilung für Befestigungsbauten:		
14. Unfallversicherung	177	
7. Abteilung für Sanität:		
c. Abteilung für Militärversicherung:		
6. Bureaunkosten	3500	
8. Abteilung für Veterinärwesen:		
h. Reisekosten	400	
9. Oberkriegskommissariat:		
k. Revision des Distanzenzeigers	2000	
11. Administrative Abteilung der Kriegs-		
materialverwaltung:		
e. Waffenkontrolle:		
3. Instrumente etc.	600	
12. Verwaltung der Militärrechtspflege:		
b. Militärjustiz	4000	
14. Inspektionen:		
a. Truppeninspektionen	4000	
	—	17,991
Übertrag	17,991	1,248,175

	Fr.	Fr.
Übertrag	17,991	1,248,175

C. Unterricht.

4. Cadreskurse:

a. Generalstab	15,000
--------------------------	--------

D. Bekleidung.

I. Entschädigungen für Rekruten- ausrüstung:	Fr.
---	-----

2. Kavallerie	13,137
4. Genietruppen	7,005
5. Sanitätstruppen	3,279
7. Festungstruppen	4,002

27,423

XII. Winterausrüstung	800
---------------------------------	-----

28,223
G. Kavalleriepfefde.

2. Remontendepot:	Fr.
-------------------	-----

a. Verwaltungskosten	23,000
c. Fourage	56,000
f. Unterhalt und Ergänzung des Inventars	2,000

81,000

3. Remontenkurse	30,000
----------------------------	--------

6. Pferderücknahmen	30,000
-------------------------------	--------

141,000
H. Unterstützung freiwilliger Vereine.

1. Beiträge an freiwillige Vereine:	Fr.
-------------------------------------	-----

b. Pontonierfahrvereine	500
-----------------------------------	-----

2. Mindererlös auf scharfen Gewehr- patronen 7,5 mm.	70,000
---	--------

4. Provisionen an die Munitionsver- käufer	6,000
---	-------

5. Transportkosten	1,000
------------------------------	-------

77,500

Übertrag	279,714	1,248,175
----------	---------	-----------

	Fr.	Fr.
Übertrag	279,714	1,248,175

J. Kriegsmaterial.

1. Unterhalt, Lokalmieten und Transportkosten :	Fr.	
a. Unterhalt und Assekuranz	170,000	
c. Transportkosten	25,000	
	<u>195,000</u>	
6. Kasernenmaterial	3,500	
	<u> </u>	198,500

L. Befestigungen.

a. St. Gotthard :		
I. Verwaltung :	Fr.	
1. Zentralleitung	800	
II. Bewachung	700	
	<u>1,500</u>	
b. St. Maurice :	Fr.	
II. Bewachung	11,000	
III. Unterhalt	45,000	
V. Subvention an die Gemeinde Lavey- Moreles	70,600	
	<u>126,600</u>	
	<u> </u>	128,100

M. Landestopographie.

3. Provisionen für den Kartenverkauf	2,500	
P. Druckkosten	10,000	
Q. Landsturm	500	
	<u> </u>	619,314

II. Pulververwaltung.

D. Fabrikationskosten	Fr.	
	1,300	
Übertrag	<u>1,300</u>	1,867,489

	Fr.	Fr.
Übertrag	1,300	1,867,489

III. Pferderegianstalt. Fr.

1. Verwaltungskosten	3,600	
2. Fourageankäufe	6,480	
3. Hufbeschläge	600	
5. Inventaranschaffungen	46,000	
7. Verschiedenes	2,210	
		58,890

IV. Konstruktionswerkstätte.

2. Fabrikationskosten	390,000
---------------------------------	---------

VI. Munitionsfabrik Thun.

4. Zins des Betriebskapitals	7,044
--	-------

VII. Munitionsfabrik Altdorf.

4. Zins des Betriebskapitals	1,711
	458,945

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

I. Finanzbureau. Fr.

c. Übersetzer I. Klasse	5,007
-----------------------------------	-------

II. Finanzkontrolle.

e. Revisionsgehülfe	2,921
-------------------------------	-------

IV. Staatskasse.

1. Besoldungen:	
a. Staatskassier	8,000

VIII. Liegenschaften.

A. Waffenplatz in Thun:	
4. Unterhalt der Maschinen und Geräte	600

K. Liegenschaften:

1. Ankauf der Liegenschaft Fleiner in Aarau	190,000
	206,528

Übertrag	206,528	1,867,489
----------	---------	-----------

	Fr.	Fr.
Übertrag	206,528	1,867,489

II. Zollverwaltung.

I. Gehalte.

a. Oberzolldirektion:	Fr.
8. Kanzleisekretäre etc.	1800

III. Bureaukosten.

4. Nebenausgaben	1500	
		3,300
		209,828

F. Handels-, Industrie- und Landwirtschafts-departement.

III. Landwirtschaft.

IX. Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalten. Fr.

B. Agrikulturchemische Anstalt in Zürich:	
4. Betriebskosten	1,500

XIII. Pferdezucht.

A. Hengsten- und Fohlendepot in Avenches:	
2. Betriebskosten	3,250

XVI. Bodenverbesserungen	125,000
------------------------------------	---------

XVII. Massnahmen gegen Schäden, welche die landwirtschaftliche Produktion bedrohen	285,500	
		415,250

G. Post- und Eisenbahndepartement.

I. Eisenbahnwesen.

I. Kanzlei des Eisenbahndepartements. Fr.

f. Zeitweise Aushilfe	3,300
---------------------------------	-------

Übertrag	3,300	2,492,567
----------	-------	-----------

	Fr.	Fr.
Übertrag	3,300	2,492,567

V. Bureaukosten. Fr.

b. Literarische Anschaffungen . . .	200	
d. Allgemeine Bureaukosten, ausschliesslich derjenigen der technischen Abteilung	2,000	
h. Unfallversicherung	23	
k. III. internationale Konferenz für technische Einheit	20,377	
		22,600
		25,900

II. Postverwaltung.

III. Bureaukosten. Fr.

a. Papier und Druckkosten . . .	70,000	
e. Heizung	20,000	
		90,000
V. Lokale	20,000	
VII. Fuhrwesenmaterial	36,000	
IX. Wertzeichenfabrikation . . .	20,000	
XI. Entschädigung für Verluste etc.	10,000	
		176,000

III. Telegraphenverwaltung.

I. Gehalte und Vergütungen.

C. Bureaux:	Fr.
1. Bureaubeamte:	
e. Provisionen der Telegraphenbureaux III. Klasse	10,000
3. Verschiedenes:	
b. Aushülfe und Ersatz von Beamten	90,000
c. Aushülfe und Ersatz im Botendienst	12,500
	112,500

Übertrag	112,500	201,900	2,492,567
----------	---------	---------	-----------

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	112,500	201,900	2,492,567

III. Bureaukosten. Fr.

a. Schreibmaterial . . .	3,500		
b. Druckkosten . . .	30,000		
c. Buchbinderarbeiten . .	1,000		
d. Beleuchtung . . .	4,000		
e. Heizung . . .	7,000		
f. Verschiedenes . . .	2,000		
		47,500	

VI. Apparate.

a. Ankauf und Reparatur	Fr.		
von Apparaten . . .	210,000		
b. Anschaffung und Re-			
paratur von Betriebs-			
material . . .	25,000		
c. Einrichtung von Tele-			
graphenbureaux und			
Telephonstationen . .	110,000		
d. Transportkosten und			
Verschiedenes . . .	20,000		
		365,000	

VII. Bureaugerätschaften.

a. Neuanschaffungen . . .	4,000		
---------------------------	-------	--	--

VIII. Verschiedenes.

e. Verschiedenes . . .	2,000		
------------------------	-------	--	--

IX. Verzinsung.

b. Des Inventars . . .	16,126		
		547,126	
			749,026
			<u>3,241,593</u>

D. Militärdepartement. *)

(Übertrag von Seiten 30 und 31.)

	Fr.
II. Pulververwaltung	1,300
III. Pferderegianstalt	58,890
IV. Konstruktionswerkstätte	390,000
VI. Munitionsfabrik Thun	7,044
VII. Munitionsfabrik Altdorf	1,711
	458,945

Teuerungszulage pro 1906. **)

Mehrausgabe über den bewilligten Kredit von	Fr.
Fr. 1,600,000 hinaus	80,818

*) Zur Vermeidung einer doppelten Anrechnung werden seit einer Reihe von Jahren die Militärregieanstalten (inklusive Pulververwaltung) und die Münzstätte, deren Einnahmen und Ausgaben sich ausgleichen, in Voranschlag und Staatsrechnung nur noch in einer innern Kolonne pro memoria aufgeführt.

**) Die Ausgabe für Ausrichtung der Teuerungszulage pro 1906 ist gemäss Bundesbeschluss vom 12. April 1907 vom Ausgabenüberschuss des Rechnungsjahres 1906 abzuschreiben.

Also beschlossen vom Ständerate,

Bern, den 11. Dezember 1907.

Der Präsident: **P. Scherrer.**

Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 16. Dezember 1907.

Der Präsident: **Paul Speiser.**

Der Protokollführer: **Ringier.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 19. Dezember 1907.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Müller.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.



Bundesbeschluss betreffend die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1907 (III. Serie). (Vom 16. Dezember 1907.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1908
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.01.1908
Date	
Data	
Seite	22-36
Page	
Pagina	
Ref. No	10 022 735

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.